

使用的高频词和最生动、活泼、地道的口语。我的一个中文讲得非常好的美国朋友在看过我这套系列图书之后说：“很好，我觉得里面的一些说法特别地道，在别的地方学不到。”它表明这套系列图书，在汉语学习教材的编写上还是具有一定突破性的，也达到了我们编写的初衷，那就是要将汉语最精彩、实用的口语介绍给热爱汉语的朋友。让他们学了就能用，而且是活学活用。

此外，我们还另设有一个“相关用语”，把更多与主题相关的词句列出，目的是方便学习者拓展语言能力，扩大词汇量。

另外，为了更好地帮助学习者了解汉语和中国文化，我们特别开辟了一个“语言文化小贴士”栏目，向学习者介绍一些语言的使用和文法知识、词语在使用中常见的错误和易混的地方，以及语言的文化背景小提示，让学习者不仅学会汉语的表达，也了解其背后的文化内涵和语言知识。

我们知道，学与练是密不可分的，学而不练则达不到学的目的，所以在每个单元之后都有几个小练习，重点放在听说上，让学习者通过练习掌握所学知识。

我想每个人都有各自的学习方法，俗话说，“条条大路通罗马。”我们相信，只要努力，无论采取什么形式，都能学好汉语。我们衷心地希望这套系列图书能对学习者提高汉语口语的实际表达能力有所裨益。

我们常用“开卷有益”来鼓励人们去博览群书。今天我们用“开卷有益”邀你走进这套系列图书，你会发现这里有太多有趣的词语和句子是你从没有学到过的。还等什么？赶快行动吧！

主编：李淑娟

目 录

Preface	I
前言	V
Introduction	1
Unit 1 在机场 At the Airport	15
Unit 2 住宿 Accommodation	30
Unit 3 外买 Take-out	43
Unit 4 迷路 Losing the way	57
Unit 5 打车 Taking a Taxi	68
Unit 6 购物 Go shopping	78
Unit 7 物品遗失 Losing Things	89
Unit 8 电信 Telecom	106
Unit 9 急诊 Medical Emergency	124
Unit 10 财物被盗、抢 Theft and Robbery	141
Unit 11 意外事故 Accidents	155
Unit 12 求救 Asking for Help	167
Unit 13 旅店问题 Troubles at Hotels	179
Unit 14 求助 Seeking Help	192
Unit 15 常识 General Knowledge	202



TALK CHINESE

—— 应急口语

Wǒ méi yǒu gǎnshàng fēi jī

● 我没有赶上飞机。

I missed the plane.

Wǒ děi chéng xià yí cì bān jī

● 我得乘下一次班机。

I'll have to take the next flight.

Zài nǎr qǔ xíng lǐ

● 在哪儿取行李？

Where can I claim my luggage?

Wǒ de xíng lǐ bú jiàn le

● 我的行李不见了。

My luggage is gone.

Wǒ de xíng lǐ zěn me bàn

● 我的行李怎么办？

What about my luggage?

Wǒ shén me shí hou néng ná dào xíng lǐ

● 我什么时候能拿到行李？

When can I get my luggage?

Wǒ dào le

● 我到了。

Here I am; I've arrived.

Nǐ zài nǎr

● 你在哪儿？

Where are you?

Wǒ zài

● 我在……

I'm . . .



EMERGENCY TALK



—— 在机场 At the Airport

Wǒ de fēi jī wǎn diǎn le

● 我的飞机晚点了。

My plane is delayed. (late; behind schedule)

情景对话
SITUATIONAL DIALOGUES

1. 赶上飞机 Catching a plane

彼得: 我要去北京, 在哪儿办手续?

Peter: I'm going to Beijing. Where can I check in?

机场人员: 在那儿。

Ground Crew: Over there.

彼得: 谢谢!

Peter: Thank you.

机场人员: 您是去北京吗?

Ground Crew: Are you going to Beijing?

彼得: 对。

Peter: Yes.

机场人员: 还没有办手续吗?

Ground Crew: Have you checked in yet?

彼得: 是的。

Peter: No, I haven't.

机场人员: 您的机票? 护照?

Ground Crew: May I have your plane ticket, and pass-





port please?

Bǐ dé Zài zhèr

彼得:在这儿。

Peter: Here they are.

Jī chǎng rén yuán Yǒu xíng lí ma

机场人员:有行李吗?

Ground Crew: Any luggages?

Bǐ dé Yǒu yí gè

彼得:有,一个。

Peter: Yes, one.

Jī chǎng rén yuán Bǎ jī piào hù zhào huán gěi Bǐ dé ná zhe

机场人员:(把机票、护照还给彼得)拿着。

Ground Crew: (returns plane ticket and passport to Peter) Here you are.

Bǐ dé Hǎo de

彼得:好的。

Peter: Good.

Jī chǎng rén yuán Shí'èr hào dēng jī kǒu Kuài diǎnr fēi jī mǎ shàng

机场人员:12号登机口。快点儿,飞机马上

jiù yào qǐ fēi liǎo

就要起飞了。

Ground Crew: Boarding gate 12. Please hurry up! The plane is about to take off.

Bǐ dé Duō xiè

彼得:多谢!

Peter: Thanks a lot.

2. 误机 Missing the plane

Bǐ dé Wǒ yào qù Běi jīng zài nǎr bàn shǒu xù

彼得:我要去北京,在哪儿办手续?

Peter: I'm going to Beijing. Where can I check in?

Jī chǎng rén yuán Zài nàr

机场人员:在那儿。



Ground Crew: Over there.

彼得:谢谢!

Peter: Thank you.

(在柜台)

Ground Crew: Yeah.

彼得:对不起,我来晚了。

Peter: I'm sorry I'm late.

机场人员:真抱歉,去北京的飞机已经停止办手

续了。

Ground Crew: Well, I'm sorry. The plane to Beijing has already stopped checking in.

彼得:能变通一下吗?

Peter: Could you make an exception?

机场人员:太晚了。飞机马上就要起飞了。

Ground Crew: Too Late. The plane is about to take off.

彼得:真糟糕!都是堵车闹的。

Peter: Too bad. It was all caused by the traffic jam.

机场人员:您只好乘下一班机了。

Ground Crew: You can take the next flight.

彼得:下一班机几点起飞?

Peter: What time does the next flight leave?

机场人员:下午6点10分。

Ground Crew: 6:10 PM.

